

2018年11月7日 星期三 戊戌年九月三十  
今日12版 第10481号 人民日报社出版  
编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

HW海外网  
www.haiwai.net.cn



海客 学习小组 侠客岛

地址:中国北京金台西路2号(2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编:100733 国内代号:1-96 国外代号:D797 境外印点:东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

## 致信祝贺第十二届中国国际航空航天博览会开幕

# 习近平:航空航天科技发展必将为人类带来更多福祉

新华社珠海11月6日电 第十二届中国国际航空航天博览会于6日在珠海国际航展中心开幕。国家主席习近平致信,向航展的举办致以热烈的祝贺,向出席航展的各国代表、企业家等各界人士表示诚挚的欢迎。

习近平在贺信中指出,人类自古就对广袤无垠的天空充满向往,中华民族世代传递着飞天的梦想。19世纪以来,世界航空航天科技取得了巨大成就,促进了人类文明发展进步。面向未来,航空航天科技发展必将为人类带来更多福祉。

习近平强调,中国始终致力于同世界各国一道,推动航空航天科技发展。经过20多年努力,中国国际航空航天博览会成为最具国际影响力的航空航天类专业展会

之一,为推动世界航空航天科技发展发挥了积极作用。相信本届航展必将有力促进世界航空航天科技发展,推动国际交流合作,为世界各国人民共享航空航天技术发展成果作出贡献。

开幕式上,中共中央政治局委员、广东省委书记李希宣读了习近平的贺信。许其亮、王勇、何厚铧、梁振英出席。

第十二届中国国际航空航天博览会于11月6日至11日在广东省珠海市举行。自1996年首届举办以来,中国国际航空航天博览会已发展成为集贸易性、专业性、观赏性为一体,代表当今国际航空航天业先进科技的盛

会。本届航展有40多个国家和地区的700多家展商参展,充分展示世界航空航天业前沿发展水平。

本报珠海11月6日电(记者石畅)11月6日,第十二届中国国际航空航天博览会(以下简称中国航展)在广东省珠海市开幕。

首日的飞行表演中,率先登场的是空军“八一”飞行表演队,6架歼-10表演机组成编队在天空画下美丽弧线。紧跟其后,歼-10B的出场更是引发现场观众尖叫,“眼镜蛇”机动、“落叶飘”等经典的超机动飞行动作,充分展现出该机优异的机动性能。这源自其搭载的涡扇10B推力矢量发动机,这也是该发动机的首次公开亮相。

空军航空大学“红鹰”飞行表演队是首次亮相中国航展,“K-8”高级教练机为开幕式献上了精彩的飞行表演。在2016年中国航展上露出真容的歼-20战斗机,在此次航展上以新涂装、新编队、新姿态进行飞行展示,3架歼-20首次同框亮相,相继展现了隐身、超速度攻击等飞行技术。

中国空军运-20运输机以战斗姿态起飞,表演了大迎角上升、大幅盘旋通场、急上升转弯盘旋、低空小速度登场、小航线快速着陆等特技,让观众大饱眼福。此外,中国航空工业自主研制的歼10B矢量验证机、巴基斯坦空军“枭龙”战机也都在开幕式上进行了飞行表演。

## 人间正道 浩荡前行 ——习近平主席出席首届中国国际进口博览会纪实

第二版

李克强同主要国际经济金融机构负责人  
举行第三次“1+6”圆桌对话会

## 推进高水平开放 推动高质量发展 维护多边主义 共建开放型世界经济

新华社北京11月6日电(记者郑明达)国务院总理李克强6日下午在钓鱼台国宾馆同世界银行行长金墉、国际货币基金组织总裁拉加德、世界贸易组织总干事阿泽维多、经济合作与发展组织秘书长古里亚、金融稳定理事会主席卡尼和国际劳工组织副总干事格林菲尔德举行第三次“1+6”圆桌对话会。会议围绕“促进中国与世界经济在开放合作中寻求共赢”的主题,就中国经济和改革开放等议题深入交流。

李克强表示,40年改革开放,是中国和世界共同发展进步的伟大历程,不仅促进了中国自身发展,也为促进人类和平与发展作出了重要贡献。习近平主席日前在首届中国国际进口博览会开幕式上强调,中国开放的大门只会越开越大,推动高水平开放的脚步不会停滞。

李克强介绍了中国经济形势,表示中国经济运行总体平稳,处于合理区间。尽管受内外因素影响面临一定下行压力,但长期来看,发展的基本面是好的,经济运行可以持续保持在合理区间。主要原因在于中国是一个大市场,有着丰富的人力人才资源,有8至9亿劳动力、1.7亿受过高等教育和专业技能培训的劳动人才,随着营商环境持续改善,他们的创造力在不断释放,新动能蓬勃发展,中国未来发展潜力巨大。

李克强强调,下一步,我们将采取有力有效措施,保持经济平稳运行并推动高质量发展。营造稳定可预期的宏观环境,在保持宏观政策连续性稳定性的基础上,加强定向调控和相机调控。我们将以更大力度简政、减税、降费,着力解决民营企业和小微企业融资难问题。深化供给侧结构性改革。深入实施创新驱动发展战略,加快培育壮大新技术、新业态、新模式等新动能,加快市场化改革,激发各类市场主体活力,创造公平公正、公开透明的营商环境。以更实举措深入推进高水平开放,放宽市场准入,加快服务业对外开放。进一步加大知识产权保护力度,决不允许强制转让技术。

与会国际经济金融机构负责人表示,中国过去40年取得巨大发展成就,人均收入翻了25倍,GDP每8年就翻一番,7亿多人口脱贫,占世界脱贫人口的70%,为世界发展作出重要贡献。中国的发展成就是靠不断深化改革和扩大开放取得的。今年中国经济依然强劲,保持中高速增长,不仅实现了量的增长,更加注重质的提升,通过扩大消费和发展服务业推动实现经济再平衡。中国营商环境从全球第78位上升到第46位。各国际经济金融机构愿加强同中方的协调与合作,支持“一带一路”倡议,欢迎中国举办国际进口博览会,赞赏中方鼓励私营部门发展。

建议中方继续加大对创新和人力资本的投资,提高金融机构的抗风险能力,进一步推进市场化改革,营造更加有利的营商环境。国务院委员兼国务院秘书长肖捷出席圆桌会。

新华社北京11月6日电(记者郑明达)国务院总理李克强6日下午在钓鱼台国宾馆同世界银行行长金墉、国际货币基金组织总裁拉加德、世界贸易组织总干事阿泽维多、经济合作与发展组织秘书长古里亚、金融稳定理事会主席卡尼和国际劳工组织副总干事格林菲尔德举行第三次“1+6”圆桌对话会。(下转第三版)



珠海航展开幕  
双“20”炫舞蓝天



11月6日,第十二届中国国际航空航天博览会(珠海航展)在广东珠海开幕。参展各类飞机超140架,首次实现了“陆、海、空、天、电”全领域覆盖,展示了世界航空航天业前沿发展水平。

图①:空军航空大学“红鹰”飞行表演队亮相。本报记者 石畅摄  
图②:运-20运输机进行表演。周国强摄  
图③:歼-20亮相。周国强摄

首届中国国际进口博览会以“新时代,共享未来”为主题,共有172个国家、地区和国际组织参会,3600多家企业参展,规模盛大。在开幕式上,国家主席习近平在主旨演讲中指出,中国是世界第二大经济体,有13亿多人口的大市场,有960多万平方米的国土,中国经济是一片大海,而不是一个小池塘。

中国机遇,世界分享。中国经济是一片大海,有风平浪静,亦有惊涛巨浪,有挑战,亦有机遇。新时代,世界经济的主角不是某个国家,也不是某几个国家,而是紧密相连的世界各国。正如习近平主席指出的,“中国国际进口博览会不是中国的独唱,而是各国的大合唱。”中国提出的“共享发展”,意味着将发展机遇同世界分享,摆脱由个别国家垄断的局面。也只有世界各国享有平等发展机遇,世界经济才能朝着可持续的方向发展。几十年的高速发展让世界看到了中国市场的

巨大潜力,也让世界各国看到了“中国方案”的价值。随着“一带一路”的推进,中国同沿线国家的经贸往来日益紧密,越来越多的国家认同中国以发展为导向的模式与“共商共建共享”的理念。如今的中国不仅仅是世界经济体系的参与者,更是全球经济开放的重要推动者和世界经济增长的强大引擎。中国将继续推进共建“一带一路”,“为全球提供开放合作的国际平台”。敢于创新、勇于变革,突破世界经济发展的瓶颈。大海一般广阔的中国市场为创新提供了丰富的资源,让创新的巨大

潜力得以释放。创新不是一句单薄的口号,更关乎国计民生、国际关系。创新是第一生产力,只有创新驱动的发展才是具有可持续性的发展。十年前的国际金融危机对世界各国经济造成了不同程度的冲击,世界经济中仍存在着许多的不稳定因素。在这样的背景下,世界各国更应抓住新一轮科技革命和产业变革为世界经济发展带来的新机遇,坚持创新引领,加快新旧动能转换;共同推动科技创新、培育新的增长点,加强在数字经济、人工智能、纳米技术等前沿领域的合作,共同打造新技术、新产业、

新业态、新模式,共享创新成果。

扩大开放,共建开放型世界经济。“开放带来进步,封闭必然落后。”纵观国际贸易史,我们不难发现这一规律,若削壁垒,扩大开放,国际经贸的发展定是欣欣向荣;若高筑壁垒,以邻为壑,国际经贸的发展将陷入停滞。在当前保护主义、单边主义势力抬头的国际环境下,世界各国更应携起手来共同推动经济的互联互通,构建公正、合理、透明的国际经贸规则体系,建设开放型世界经济。改革开放40年来,中国的经济成就都是在开放条件下取得的,未来中国经济实现高质量发展也离

不开进一步的对外开放。中国作为世界各国拓展商机的活力大市场,将继续坚定不移奉行互利共赢的开放战略,推动形成陆海内外联动、东西双向互济的开放格局。正如习近平主席提出的,中国将在激发出口潜力、持续放宽市场准入、营造国际一流营商环境、打造对外开放新高地和推动多边和双边合作深入发展等五大方面进一步扩大开放。在经济全球化日益深入的今天,中国将会进一步推动更高水平的对外开放,为共建开放型世界经济与构建人类命运共同体作出贡献。

(作者为中国人民大学重阳金融研究院院长助理)



本栏目主持人:陈振凯

## 中国经济是一片大海

■ 贾晋京

离不开进一步的对外开放。中国作为世界各国拓展商机的活力大市场,将继续坚定不移奉行互利共赢的开放战略,推动形成陆海内外联动、东西双向互济的开放格局。正如习近平主席提出的,中国将在激发出口潜力、持续放宽市场准入、营造国际一流营商环境、打造对外开放新高地和推动多边和双边合作深入发展等五大方面进一步扩大开放。在经济全球化日益深入的今天,中国将会进一步推动更高水平的对外开放,为共建开放型世界经济与构建人类命运共同体作出贡献。

(作者为中国人民大学重阳金融研究院院长助理)